

# Isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aaqqissuussaanelu pillugit Inatsisartut peqqussutaat

Suliassaqartitsiniarnermik inunnillu isumaginninnermik Kalaallit Nunaannut inatsit nr. 580, 29. november 1978-imeersoq naapertorlugu makku aalajangersarneqarput:

## *Qitiusumit siulersorneqarnera*

**§ 1.** Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni isumaginnittoqarfiup allaffissornikkut aqunneqarnera siulersorlugulu aaqqissuutissavaat, isumaginninnermilu malittarisassanik kommunit ingerlatsinerat nakkutigisaralugu.

*Imm. 2.* Nakkutilliinerup annertussusia ingerlanneqarneralu pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaassapput.

**§ 2.** Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni isumaginninnermi sanaartugassatigut piorsaanerup pilersaarusiorneqarnera isumagisaraat ataqatigiissaagaralugulu, tamatumanilu kommuninit ataasiakkaanit siunnersuutininik pissarsiniartassallutik.

*Imm. 2.* Piorsaanissamik pilersaarutit sivikinnerpaamik ukiunut sisamanoortuupput. Minnerpaa- mik ukiumut ataasiarluni nalilersoqqinneqartassapput.

**§ 3.** Naalakkersuisut §§ 1 aamma 2 naapertorlugit suliassat isumagisassanngortinneqartut suliariniarnerini paasissutissat pisariaqartut kommunalbestyrelsinit piumasarisinnaavaat.

**§ 4.** Naalakkersuisut isumaginninnermi sanaartukkat pillugit erseqqinnerusunik malittarisassiussapput.

**§ 5.** Kommunalbestyrelsinut ilaasortanik, qinikkatut isumaginninnermut tunngasunik suliaqartussanik, Naalakkersuisut pikkorissartitsisassapput, kingusinnerpaamik kommunalbestyrelsinut qinersinerit tamaasa kingorna ukioq ataaseq qaangiutsinnagu.

## *Najukkani aqutsineq*

**§ 6.** Kommunalbestyrelsi kommunip isumaginninnikkut suliaani pissutsinut tamanut tunngasutigut inatsisitigut allatigut oqartussanut allanut tunniunneqarsimanngitsunut aalajangiisartuuvoq.

*Imm. 2.* Kommunit aggornerisa avataanni suliassat, kommunini kommunalbestyrelsinit suliarineqartartut Naalakkersuisunit suliarineqassapput.

**§ 7.** Kommunalbestyrelsi kommunip isumaginninnikkut sanaartugassaasa piorsarnerqarnerinik pilersaarutinit siunnersuusiortassaaq Naalakkersuisunullu nassiuttassallugit. Tamatuma kingorna Naalakkersuisut:

- 1) kommunit siunnersuutaat tulleriiaarlugit ataqatigiissaarlugillu pingaarnersiussavaat,
- 2) kommunit isumaginninnikkut sullissinissamik aqutissiuisussaanerat naammassineqarsimanersoq nakkutigissavaat, aamma
- 3) inuiaqatigiit eqqarsaatigalugit nukissamik naammaginnartumik atuisoqarnerseq nakkutigissavaat.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut piorsaanissamik pilersaarutinit siunnersuusiortarnermi periusaasartut, ta makkua annertussusi, aammalu pilersaarutinit piffissatut killiliussat pillugit erseqqinnerusunik malittarisassiussapput.

#### *Naammagittaalliuuteqartarneq*

**§ 8.** Isumaginninnermi malittarisassat naapertorlugit kommunalbestyrelsi aalajangiisimatillugu suliamut attuumassuteqartup aalajangiineq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutiginnaavaa. Aalajangiinerup tiguneranit sapaatip akunneri sisamat qaangiutsinnagit Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuuteqartoqassaaq.

*Imm. 2.* Isumaginninnikkut malittarisassat naapertorlugit Naalakkersuisut aalajangiisimatillugit suliamut attuumassuteqartup aalajangiineq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutiginnaavaa. Tamannali atuutinngilaq aalajangiinerup naammagittaalliuutiginneqarsinnaannginneranik inatsisimmi immikkut aalajangersaasoqarsimatillugu. Aalajangiinerup tiguneqarneranit sapaatip akunneri sisamat qaangiutsinnagit Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuuteqartoqassaaq.

*Imm. 3.* Suliat meeqqanut inuusuttunullu 18-it inorlugit ukiulinnut angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq akuersiteqqaarnagu angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarsimasunut tunngasut, Nunatta Eqqartuussivianut tunniunneqarsinnaapput Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiineraniit sapaatit akunnerinik sisamanik piffissaliussap iluani.

*Imm. 4.* Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup aamma Landsdommerip piffissaliussap malinneqannginnera isiginnginniarsinnaavaa pineqartoq qaangiinnermut akisussaatinneqarsinnaanngippat.

#### *Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik*

**§ 9.** Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik siulittaasoqassaaq allanillu sisamanik ilaasortaqaassalluni. Naalakkersuisut siulittaasumik, taassuma sinniisussaanik, ilaasortanik sisamanik taakkulu sinniisusaannik ukiunut marlunnoortumik toqqaassapput. Siulittaasoq inatsisilerituutut soraarummeersimassaaq imaluunniit allatigut Kalaallit Nunaanni inatsisinik isumaginninnermut tunngasunik sukumiisumik paasisimasaqaassalluni. Ilaasortat marluk isumaginninnermi inatsisinik ilisimasaqaassapput, ilaasortallu marluk isumaginninnerup iluani inuiaqatigiit ingerlaasiannik ilisimasaqaassallutik. Naalakkersuisut inunnik isumaginninnermi suliat suliarineqarnerini

aalajangiivigineqarneriniluunniit peqataasartunik toqqaasinnaanngillat.

*Imm. 2.* Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik pisuni aalajangersimasuni inunnik suliamik sammineqartumik immikkut ilisimasaqartunik aggersaasinnaavoq. Inuit taakku Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmi taaseqataasinnaatitaanngillat.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup suleriaasissaa aalajangersassavaat.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut allattoqarfeqarnikkut ikiutissapput.

**§ 10.** Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik aalajangiisinnaassuseqartarpoq ilaasortat ikinnerpaamik pingasut najuukkaangata. Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik amerlanerussuteqarnikkut aalajangiisassaaq. Taasinnermi amerlaqatigiittoqartillugu siulittaasup taasinera aalajangiisuussaaq.

*Imm. 2.* Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiineri allaganngorlugit, tunn-gavilersorlugit nalunaarutigineqartassapput. Ataatsimeereernerit tamaasa siulittaasup tunngaviu-sumik aalajangernerit tamanut saqqummiuttassavai.

*Imm. 3.* Siulittaasoq ataatsimiinnermi saqqummiussisoqanngikkaluartoq suliassamik aalajangiisinnaavoq, illersorneqarsinnaasumik tunngavissaqarsimappat, aammalu aalajangiinissaq nalorninaateqanngippat. Siulittaasup Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup ilaasortaasa sinneri kingusinnerusukut ilisimatissavai.

*Imm. 4.* Suliassat allakkatigut suliarineqarnissaat naleqqussorineqarpat taakku ilaasortanut aalajangiinissamik inassuteqaatitalerlugit nassiunneqassapput. Suliassat taakku ataatsimiinnermi oqaluuserineqassapput ilaasortap ataatsip tamanna piumasarippagu.

*Imm. 5.* Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik suliaqarfini pillugit ukiut tamaasa nalunaarusiortassaaq.

**§ 11.** Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup siulittaasuata § 10, imm. 3 naapertorlugu siulittaasutut oqartussaaffini tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup allattoqarfianut tunniussinnaavai.

#### *Aningaasalersuineq*

**§ 12.** Isumaginninnikkut suliat kommuninit Landskarsimillu aningaasalersorneqassapput.

*Imm. 2.* Aningaasanut inatsimmi isumaginninnikkut sulianut tapiissutit utertitsillunilu akiliutit pillugit malittarisassat erseqqinnerusut aalajangersarneqassapput.

**§ 13.** Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup aningaasartuutai Nunatta karsianit aningaasartuutigineqassapput.

#### *Pineqaatissiisarnerit pillugit aalajangersakkat*

§ 14. Kinaluuniit isumaginninnermi suliat aqunneqarnerini peqataasoq pisortanik sullissitilluni suliffeqartilluniluuniit pinerluttulerinnermi inatsimmi pinerluutit pillugit malittarisassat malillugit akisussaaffeqarpoq suliffik qinigaanikkut pigaluarpalluunniit.

#### *Atortuulerfia*

§ 15. Peqqussut manna 1. januar 2002-mi atortuulerpoq. Peqatigitillugu isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aaqqissuussaanelu pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 9, 30. oktober 1998-ime- ersoq atorunnaarsinneqarpoq. Taanna naapertorlugu allaffissornikkut aqutsinermut maleruagassat atuutiinnassapput, atorunnaarsinneqarnissamik imaluunniit peqqussut manna naapertorlugu allaffissornikkut aqutsinermut maleruagqusanik taarserneqarnissamik tungaanut.

*Imm.* 2. Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfik isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aaqqissuussaanelu pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 9, 30. oktober 1998-imeersoq tunngavigalugu atulersinneqartoq ataannassaaq, Naalakkersuisut Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfimmi ilaasortassanik nutaanik peqqussut una naapertorlugu toqqaareernissaasa tungaannut.

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 12. november 2001.*

Jonathan Motzfeldt

/

Ole Dorph

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut

